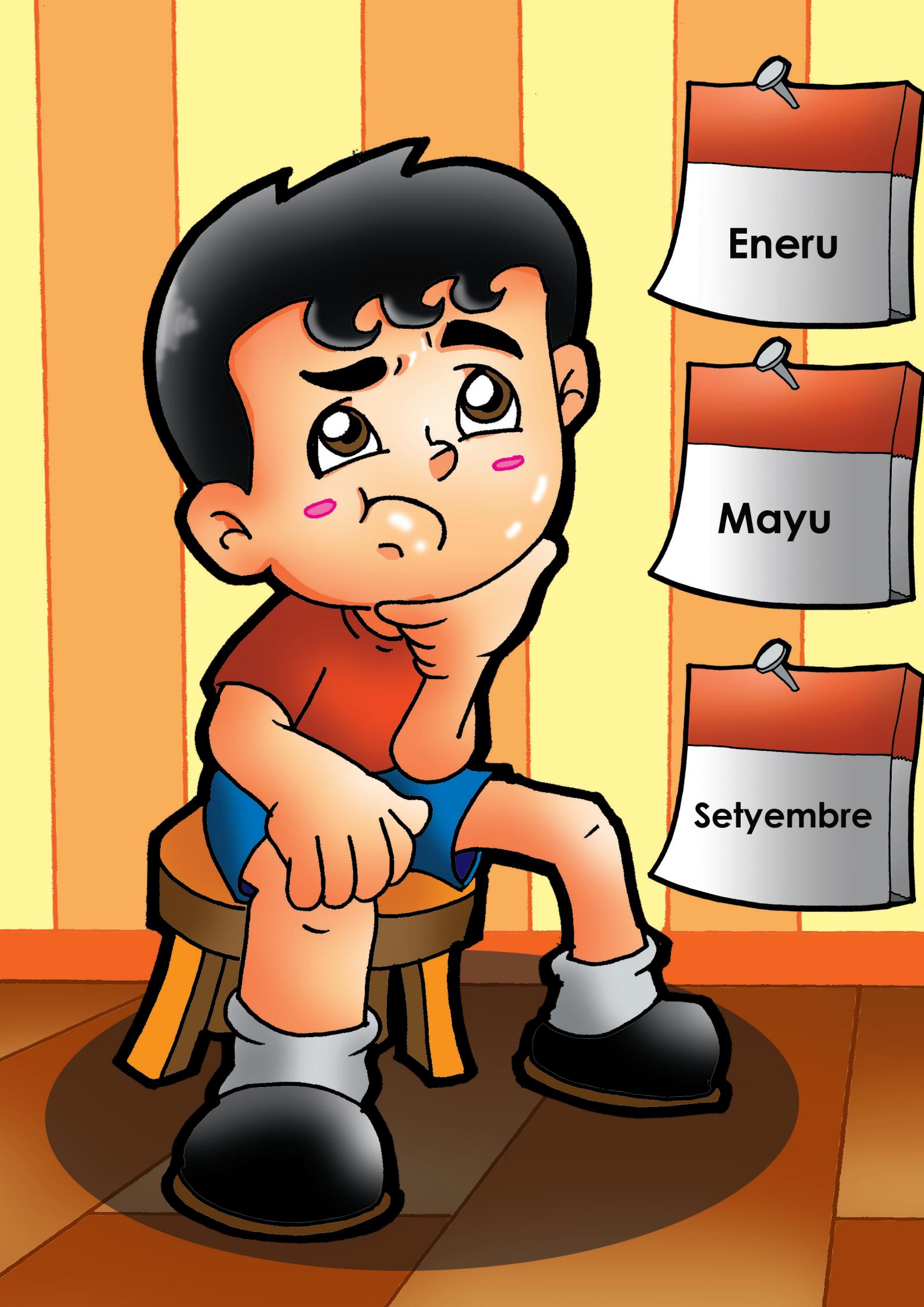


# **Indu, Hapaêg Lawêh ya Ikapituy Kaalluan Ku?**



Kwento ni: Joseph Ace B. Balingit  
Mamialis Habi: Michael M. Gonzales  
Magsuri hên Habi: Robert S. Valencia  
Magsuri: Ruby M. Jimenez PhD

Gulis ni: Carlo D. Yambao  
Lapat Ian: Erwin H. Iruma  
Carlo D. Yambao



Eneru

Mayu

Setyembre

**Pebrero**

**Marso**

**Abril**

**Hunyo**

**Hulyo**

**Agosto**

**Oktubre**

**Nobyembre**

**Disyembre**

*Layih ha Pamakamuwang*

- Matalakay ya mani tradisyun nin kapibalay ha komunidad/mani pagdiriwang ha komunidad  
ku AP2KNN-IIF-G-9



## DEVELOPMENT TEAM

**Kwentu ni:** Joseph Ace B. Balingit

**Mamialis Habi:** Michael M. Gonzales

**Magsuri hēn Habi:** Robert S. Valencia

**Magsuri:** Ruby M. Jimenez PhD

**Gulis ni:** Carlo D. Yambao

**Lapat Ian:** Erwin H. Iruma

Carlo D. Yambao

### Learning Resource Manager:

Ruby M. Jimenez PhD

Education Program Supervisor

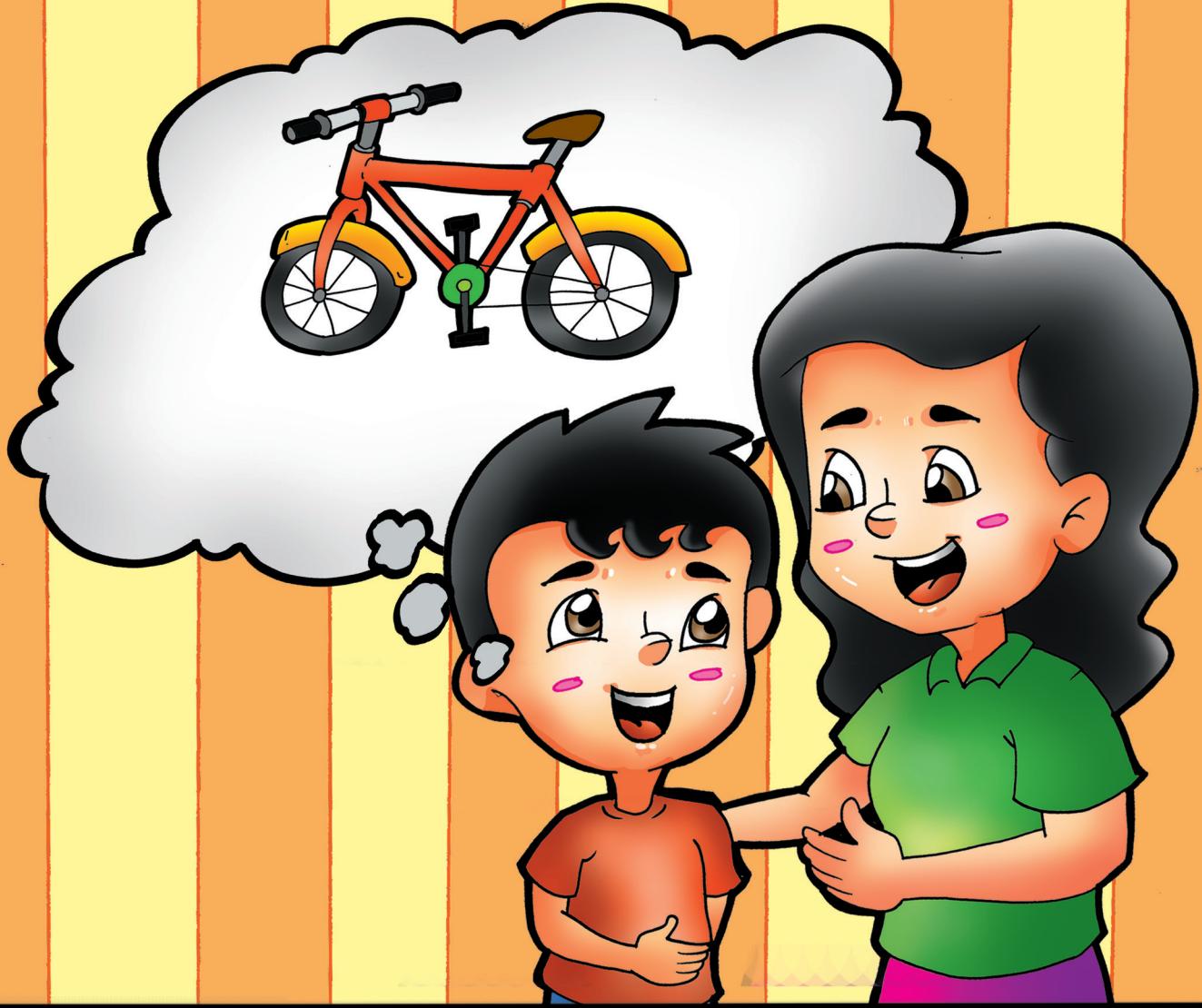
Learning Resources Management and Development Section

PAMPANGA

**Indu, Hapaêg  
Lawêh ya  
Ikapituy  
Kaalluan Ku?**







**B**aling kutang ku kan Indu nu makanu ya allu nin ikapituy kaalluan ku, hata pirmi nan habiyên kangku. “Aka mamputug, ta marani ana ya kaalluan mu,” ya nakakaili ya têbay na kangku. Makanu kaya ah panhabiyên Indu a marani ana. Makanu kayan matanggap ya regalu ku ya bisikleta? Akina kaênggan nin lumatêng ya allu nin kaalluan ku.

# Eneru



Buwan nin Eneru, mahiglay  
kaganawan ha panambal ha Bayun  
Taun, mal-at ta handaan buy mahigla  
ha bali naën. Pinahuludan aku ni  
Indu nin polo ya pabilog-bilog. Polka  
dots lawêh ya panabêt bayru. Main  
kanun gêtan na swerte ya habaytuy  
takup, habin Indu. Nag-upapah aku  
buy nangutang. “Indu, aw hapaêg a  
lawêh ya ikapituy kaalluan ku?”



"Kêh, anak aya apun hapaêg  
a ikapitu ya kaalluan mu, masyadu  
kayna hên mag-apurah. Hapaêg ya  
panyalubung tamu hên Bayun Taun.  
Eneru ya pun hapaêg. Maghigla  
kitamu pun ta êmén sweltiyên kitamu  
hên hata taun. Aka mamputug, ta  
marani ana ya ikapitu ya kaalluan  
mu," ya kakaili ya habi ni Indu kangku,  
kaban mangayêp yan naurit a  
turutut na.

# Pebrero



Nilumatêng ya buwan nin Pebrero. Pamakayari naên namutsi nin naurit ta rosas ha panamnan ni Indu, nanyag kay kard ya main gulis ya naurit ta puhu. Inpahulud na kangku ya naurit ta kamesita ya main ternu ya pantalun. Habaytsi siguru ya ihulud ku ha kaalluan ku. Akina nagluway nin kustangêñ hi Indu. “Hapaêg a lawêh ya ikapituy kaalluan ku?”



“Kêh, anak amu ya muwang ya Allun Pusu hapaêg. Gêtan tuy hata naurit ta rosas sa pinutsi ta buy kard. Idin tuy hatsi ha mestara mu,” kaban pan-iputut ta habaytu. “Aka mamputug, ta marani ana ya kaalluan mu, parahêن mina êmên a maungêy ya naurit ta rosas,” ya ampag-apurah ya têbay ni Indu.

# Marsö



Nilumatêng ya buwan Marsö.  
Inpahulud ni Indu kangku ya naputsi  
ah toga ni Kaka Karlo. Habaytsi ya  
siguru ya ihulud ku ha kaalluan ku.  
“Hukad yan talaga kamu ya toga  
nin kaka mu,” kakaili ya habin Indu  
kangku. “Lumatêng ya allu, kapihulud  
ka êt imbahên,” pahan ni Indu. “Indu,  
hapaêg a lawêh ya kaalluan ku?”



“Kêh, buwan ya pun Marso hapaêg,” ya habin Indu kaban mangêgat ulu. “Hapaêg a allun pangayari kaka mu, hapaêg yan diyan parangal ha eskwela. Akayna talagan kaênggan? Aka mamputug, ta marani ana ya ikapituy kaalluan mu. Luh-ukên mina ta madêmêkan,” pakaili ya habin Indu.

# Abril



Buwan nin Abril, mangêtang buy hadyay umut. Maranun akun pinukaw ni Indu. Inpahulud na kangku ya pan-gamitê manlanguy, inhaliwan naku êt bayuy nahêlyaw ah antukuh buy sulbabida ya kulay kahel. Naihip ku ya ha pagpalyuan daygên na anpakaêngganan na ikapituy kaalluan ku. Kabay mahigla ku ya nangutang kana. “Indu, aw hapaêg a lawêh ya ikapituy kaalluan ku?”



“Kêh, anak panaun ya pun kaingitan hapaeg. Mahampat ta magpalyu kita pun ha malhay ya swimming pool Dara mun Sita. Habaytsi ya lawêh pan-êngganan mu balang bakasyun? Parahêن mu ta nangun pun mangênggan na pinghan mu kanta. Aka mamputug, ta marani ana ya allu nin ikapituy kaalluan mu,” ya mahiglay têbay kangku ni Indu.



Nilumatêng ya buwan nin Mayu,  
siguradu kinan hapaêg ana ya allun  
ikapituy kaalluan ku. Inpahulud ni  
Indu kangku ya mangêd da baru  
Tagalog ya main burda. Naihipan  
ku ya balang main espesyal ya  
ukasyun pan-ipahud kangku ni Indu.  
Kabay kinutang ku hi Indu. “Indu, aw  
hanaêg ana ya ikapituy kaalluan ku?”



“Kêh, anak Allun Kapistaan tamu hapaêg, main daygêñ amen na sagala amêñ yabi ha barangay tamu. Hika ya maswertin napili hêñ konsorte nin mangêd da kapitan para ha allun kapistaan tamu. Aka mamputug, ta mangêd pun bahêñ na ipahulud ku kamu nu lumatêng ya allun ikapituy kaalluan mu,” habin Indu.

# Hunyo



Buwan nin Hunyo, maranun akun pinukaw ni Indu ta inpahulud na kangku ya êmên takup nin bayani hi Andres Bonifacio. Ha ihip ku, bayani ya tema nin ikapituy kaalluan ku. Talan na dagaw ya êtak ka diyag ni Indu buy bandila ah main tatak ka KKK, makapêy akun nangutang kana, "Indu, hapaêg a lawêh ya ikapituy kaalluan ku?"



“Kêh, hapaêg ay an-ipagdiwang tamu ya Allun Kalayaan nin bansa tamu. Main parada ya bayani ha eskwela muyu hapaêg maranun. Talnên mun mahampat ta dagaw muy êtak buy watawat, hika pun hi Andres Bonifacio, ya pan-ulimênêna bayani buy puun hêñ katipunero. Aka mamputug, ta pêrad tana ya panaun, marani ana ya kaalluan mu,” ya pakanawa ya têbay ni Indu.



Buwan nin Hulyo, kapiyari naêñ nangan malahap pa ginisay gulay ya inlутu ni Indu, mahigla yan inpahulud kangku ya baru ya diyag ha bulung depulyu buy petsay. Aku maihip nu êm en na ya pustura ku. Naihip ku ya baka gulay ya tema nin ikapituy kaalluan ku. Ana kun putug a nagkustang, "Indu, aw hapa g a law h ya ikapituy kaalluan ku?"



“Kêh, hapaêg an-idaus tamu ya Buwan Nutrisyun. Dinyag kun mahampat ta habain na pan-ihulud, para ha paligsaan ha pahampatan pan-ihulud. Akayna talagan kaênggan ha ikapituy kaalluan mu ah? Aka mamputug, ta ungnu tana ya bêlêw marani ana ya ikapituy kaalluan mu,” kaili ya têbay kangku ni Indu kaban mamidipên yan pan-ihulud ku.

# Agosto



Buwan nin Agosto, tsinapul ni Indu ah kamiseta de Tsino êmên ihulud ha espesyal ya allu. Inpahulud kangku ni Indu maskin nauybun. “Habaytsi ya lawêh a ihulud ha ikapituy kaalluan ku?” ya kutang ku kana.



“Kêh, anak hapaêg tamun  
an-ipagdiwang ya Buwan nin Habi,  
alwa ya pun hapaêg a allu ya  
an-pakaêngganan mu. Aka  
mamputug, ta kahampatêñ mun  
bigkasêñ ya tula, mangalbay kay  
nin bapa mu. Aka mamputug, ta  
ungnuy buwan tana lumatêng ana  
ya ikapituy kaalluan mu,” ya têbay ni  
Indu kaban pan-ayusêñ nay a batunis  
hêñ baru ku.

# Setyembre



Buwan nin Setyembre, mahilêm ana hin naku kay ni Indu ha panayian unipurme. Inpahukat na kangku ya bayuy tayi a unipurme ya main pitu ya numeru haka hinabi na, "Anak miyawhay kayna, hukad kamu ya habain na unipurmin pan-basketball." "Indu, aw hapaêg ana lawêh ya ikapituy kaalluan ku? Yaba hata surprise muyu kangku?" kutang ku kana.



“Kêh, alwa ya pun habain na surprise ku kamu, habain na ihulud mu ha paliga nin basketball ha eskwela muyu, kahampatên mu anak. Aka mamputug, ta ungnuy buwan buy allu tana ya ikapituy kaalluan mu,” papêyêng-pêyêng ya habin Indu. “Mas kan maghigla ha surprise ya inhanda naên kamu,” ya pahan na kaban talan na ya bola.

# Oktubre



Buwan nin Oktubre, kapiyari test naêñ, namihab-it kay ni Berto nin kaatag-kaatag ga kulay nin watawat nin mani bansa ha arapan eskwela naêñ. Mahiglan pantalnêñ ni Indu ya mihay takup ya êmêñ pan-Mehikanu. Mahigla yan inpahukat kangku. “Indu, hapaêg a lawêh ya ikapituy kaalluan ku? Hatsi lawêh ya ihulud ku?” kutang ku kana.



“Alwa pun hapaêg ya allun kaalluan mu, ta an-idaus tamu ya mani Bansa ya An-pilalamu, hika ya mangatawan ha hên Mexico.” Panturuan naku nu êmên magbatî hêñ mahampat ta maranun buy nilabi kata ha habin Mehikano. “Aka mamputug, ta ungnuy buwan tana lumatêng ana ya ikapituy kaalluan mu,” pakaili ya habin Indu kangku.

# Nobyembre



Buwan nin Nobyembre, kapiyari naêñ namagta hêñ kandila buy pasyalêñ ya lêbêng nin apu ku ha lêbêngan, pinahilyan ni Indu ya takup ku. Inpahulud na kangku ya êmêñ takup hêñ mahikeru ha pan-albayan na pelikula. Hiku kanu hi Harry Potter. Ha ihip ku, hata tema hêñ ikapitu kuy kaalluan. “Indu, aw hapaêg ana ya ikapituy kaalluan ku?”



“Aya pun anak, buwan ya pun Nobyembre hapaēg. Hapaēg ya Allun Nangamatsi, an-ihipēn tamu ya allu nin nilabi tamu ya natsi ana. Ihulud mu ya takup mu ta main amēhēn *Halloween Party* ha barangay tamu. Patētbēk ka ta talagan marani ana ya kaalluan mu,” ya nahabēk ka habin Indu ku.

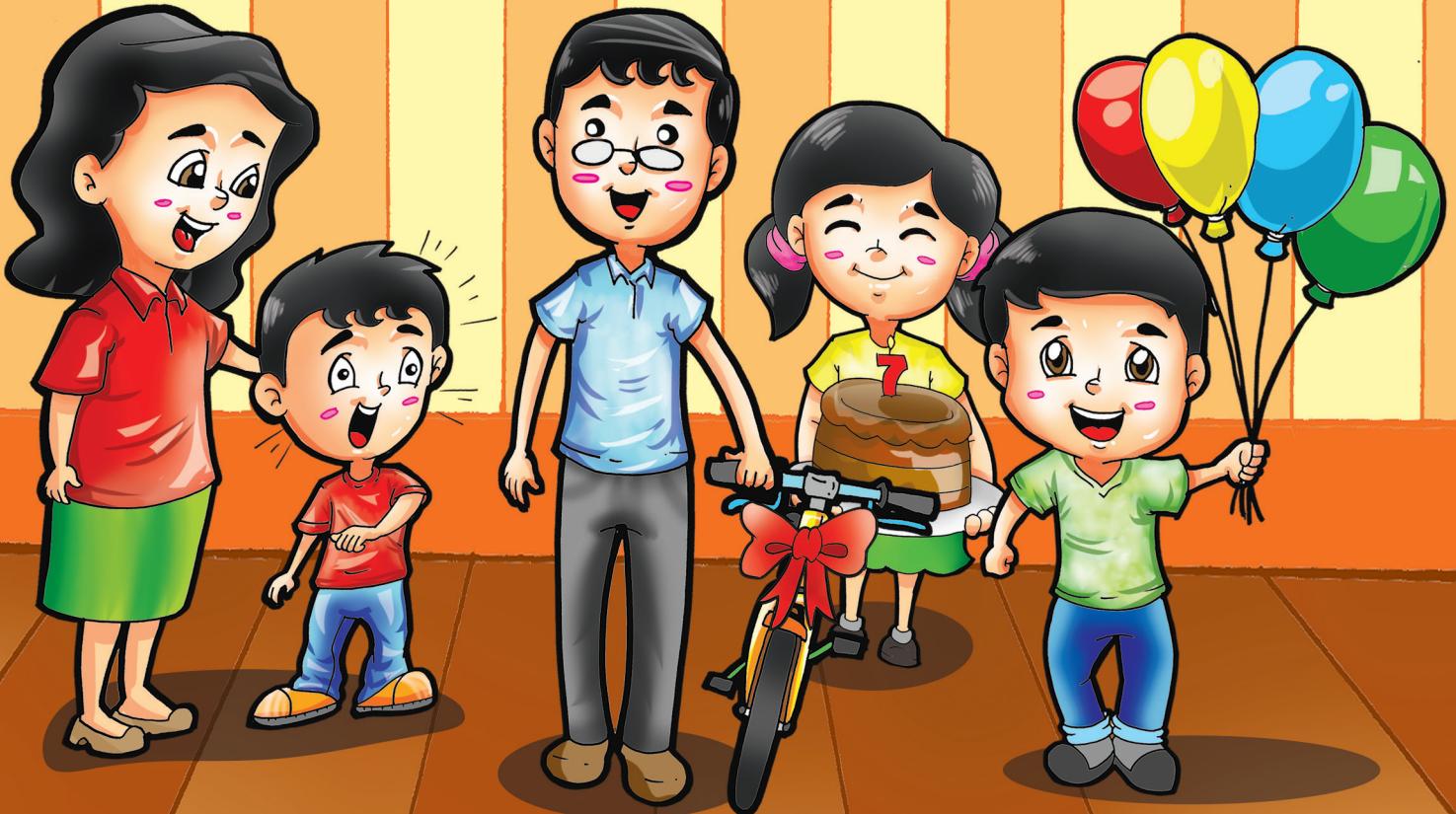
# Disyembre



Buwan hên Disyembre, kapiyari naêñ nagsamba ni Indu, a mipatêtbék ka kaganawan ha paghanda. Mal-at ta parul la nakahab-it ha bali, main magkaroling, mal-at ta maêkan na nakaapag ha lamesa, nakabihis kaganawan, ya *Christmas tree* itaman ay mal-at ta regalu ha alah na, nu ah muwang ku ya idin la ya habaytu ha pan-anakên la.



Pinabuaruan aku ni Indu hêñ bayuy naurit ta takup buy pantalun na main lamu ya pares hêñ bayuy sapatus. “Amu ikutang nu hapaêg ana ya ikapituy kaalluan mu?” kaupapa ya kutang kangku ni Indu. “Indu, alwa kun kaalluan, ta hapaêg ay kaalluan ni Apu Namalyari ta allun Pasku hapaêg,” ya mahiglay habi ku kana.



Nalimwan aku hin biglan nagpahuk  
hi Bapa ya main ging ging a bayuy  
bisikleta ya main naurit ta lasu,  
kalamu hi Kaka babayi ya main gêtan  
na tsukulate cake buy hi Kaka lalaki  
ya main gêtan na mal-at ta kulay  
lobo. Haka nisasabay hilan nagkanta  
hêñ Happy Birthday. Hadya a higla  
ya natananam kun habaytuy oras ta  
habaytu awud da allu hêñ ikapituy  
kaalluan ku.



“Hapaêg awud da allu ya ikapituy kaalluan ku.” Inpêrêng ku ya mata ku buy mahigla kun kinayêpan na pituy kandila. Hapaêg, muwang kina nu makanu ya allu hên kaalluan ku. Ta alwa kay bêngat parehu nin langan ni Apu Jesus, nu alwan parehu kay êt kaalluan. “Hiku hi Jesus S. Dela Cruz, hiku ay pituy taun ana.



PATUNGKUL HA MAIN-AKDA, MAMIALIS HABI, MAGSURI HÊN HABI,  
MAGSURI, TAGA-GULIS, BUY MAMILAPAT

JOSEPH ACE B. BALINGIT:

Kasalukuyan manure ha  
San Isidro Elementary School  
Masantol, Pampanga  
bilang Teacher III

MICHAEL M. GONZALES:

Kasalukuyan manure ha  
Sapang Uwak Elementary School  
Sapang Uwak, Porac, Pampanga  
bilang Teacher I

ROBERT S. VALENCIA:

Indigenous People (IP) Elder  
Camias, Porac, Pampanga

RUBY M. JIMENEZ PhD:

Education Program Supervisor - LRMDS  
Schools Division Office of Pampanga

CARLO D. YAMBAO:

Kasalukuyan manure ha  
Concepcion Integrated School,  
San Simon, Pampanga  
bilang Teacher I

ERWIN H. IRUMA:

Kasalukuyan manure ha  
San Basilio High School  
San Basilio, Santa Rita, Pampanga  
bilang Teacher III

Ya ikapituy kaalluan ay miha ha maulaga ya parte hên biyay nin mihay anak. Muwangêñ ya istorya hên mihay anak nu êmêñ yan kahabêk ha allu nin ikapituy kaalluan na.

